

Welcome to Our New Elects in Christ

Ciro, Mahlik, Isabella, Elisa, Julius, Lukas and Kailynn

have been received by the Bishop as the elect.

As they continue on their spiritual journey to baptism into the Christian life,

we pray for the day they will join us around the altar at the Easter Vigil on March 30th.



Viacrucis ~ Stations of the Cross

Stations of the Cross are every Friday during lent at 6:30pm outside in the parking lot, weather permitting, or move to inside the parish.



El Viacrucis se realiza todos los viernes durante la cuaresma a las 6:30 p.m. afuera en el estacionamiento, si el clima lo permite, o se movera al interior de la parroquia.

Weekly Events / Eventos Semanales

Sunday/ Domingo 02.25.24	10:00am-12:00pm DEAF Community Confirmation 6:30pm-8:00pm Confirmation Session Year 1 & 2
Monday/ Lunes 02.26.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 6:30pm-8:00pm Legion de Maria 7:00pm-9:00pm Mision Cuaresmal
Tuesday/ Martes 02.27.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 6:30pm-8:15pm Faith Formation Y1/ Catecismo Año 1 7:00pm-9:00pm Mision Cuaresmal
Wednesday/ Miercoles 02.28.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 7:00pm-9:00pm Mision Cuaresmal 7:00pm-8:00pm Confirmation Year 1/Confirmacion Año 1
Thursday/ Jueves 02.29.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 11:30am Al-Anon (OLG Room) 6:00pm ~ 7:00pm AA Group (OLG Room) 6:30pm ~ 8:15pm Coro en Español (Choir Room) 7:00pm-9:00pm Mision Cuaresmal
Friday/ Viernes 03.01.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 6:00pm-8:00pm DEAF Community RCIA session 6:00pm ~ 7:00pm Holy Hour 7:00pm-9:00pm Mision Cuaresmal 6:30pm ~ 7:30pm Stations of the Cross
Saturday/ Sabado 03.02.24	8:00am - Mass 8:30 am- Rosary English

HORA SANTA DURANTE CUARESMA

Los invitamos a pasar un tiempo en compania de Nuestro Señor

HORA SANTA TODOS LOS VIERNES

De 6:00pm a 7:00pm en la Iglesia
Tambien habra una oportunidad para la confesion durante la Hora Santa.

HOLY HOUR DURING LENT

We invite you to spend some time in the company of Our Lord

HOLY HOUR EVERY FRIDAY

From 6:00pm to 7:00pm in the Church
There will also be an opportunity for confession during Holy Hour

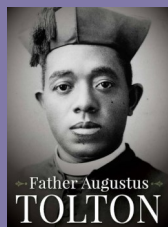
Prayer Tree

During this Lenten penitential season the Church offers us the opportunity to prepare ourselves to renew our baptismal promises at Easter through the spiritual practices of prayer, fasting and almsgiving.



You will find a "prayer tree" in the vestibule with names of people preparing for initiation sacraments during the Easter Vigil and Easter Season. Please take one and pray for these individuals during Lent.

Celebremos a los Santos de Raza Negra



Venerable P. Augustus Tolton (1854-1897)
Nacio en esclavitud y se ordeno sacerdote, a pesar de que experimento racismo durante su proceso de discernimiento.

Celebrating Black Saints

Venerable Fr. Augustus Tolton (1854-1897)

Was born into slavery and became a priest, despite experiencing racism during the discernment process.

CHRIST OUR SAVIOR CATHOLIC PARISH



FEBRUARY 25TH, 2024
SECOND SUNDAY OF LENT

SEGUNDO DOMINGO DE CUARESMA

- ♦ REV. JOSEPH ROBILLARD
PASTOR
- ♦ REV. THANH-TAI NGUYEN
PAROCHIAL VICAR
- ♦ REV. RUDY PRECIADO
IN RESIDENCE
- ♦ DEACON TOM CONCITIS
- ♦ DEACON LOUIS GALLARDO
- ♦ DEACON JOE GARZA



LUIS A. RAMIREZ
PARISH DIRECTOR

ROSA RUIZ DE MAYORGA
COORDINATOR FAITH
FORMATION

YAZMIN ABREU
CONFIRMATION/YOUTH
MINISTER

PARISH OFFICE STAFF
AILEEN BRICENO
CONSUELO SANCHEZ
VICKIE COLON

Sunday Masses/Misas Dominicales

- ♦ Saturday Vigil/Sábado Vigilia
5:00 p.m. English
7:00 p.m. Spanish
- ♦ Sunday Masses:
8:30 a.m. English
10:30 a.m. Español
12:00 p.m. ASL Hard of Hearing
12:30 p.m. Vietnamese
5:00 p.m. English
- ♦ Daily Masses (English)
8:00 a.m. - Monday — Saturday
- ♦ First Friday of the month/
Primer Viernes de mes
7:00 p.m. Español



Confessions / Confesiones

Saturday/Sábado 3:30-4:30 p.m.
English and Spanish

Exposition of the Blessed Sacrament Exposición del Santísimo Sacramento

First Friday of the month/ Primer Viernes del mes
After mass/después de misa 8:30 a.m.

For information / Para información de:

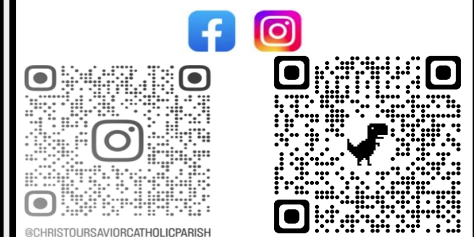
Baptisms, Weddings, Funerals, & anointing call the office
Bautismos, Bodas, Funerales, y Unción llame a la oficina
714-444-1500

CHRIST OUR FOUNDATION + CHRIST OUR HOPE + CHRIST OUR SAVIOR

Mission Statement :

- Christ our Savior Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.
- La Parroquia de Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.
- Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.

Follow us on Facebook or Instagram
for more news and updates



PARISH OFFICE HOURS — HORAS DE OFICINA

MONDAY – FRIDAY 8:30 A.M. — 12:00 P.M. ; 1:00 P.M.— 4:30 P.M.
MONDAY — FRIDAY 5:00 P.M.— 8:30 P.M. & SATURDAY 9:00 A.M.— 12:00 P.M.
714-444-1500 WWW.COSCP.ORG 2000-2008 W. ALTON AVE. SANTA ANA, CA. 92704

Intenciones de Misas



***Saturday / Sábado February 24th, 2024**
 8:00 a.m. † All Souls in Purgatory
 5:00 p.m. Roman & Olivia Solis ~ 56th Wedding Anniversary
 7:00 p.m. † Teresa Chavez

***Sunday / Domingo February 25th, 2024**
 8:30 a.m. For the People
 10:30 am † Guadalupe Damian & Eladia Celidonio
 5:00 pm † Katherine Suarez & Maria C Barrett

***Monday / Lunes February 26th, 2024**
 8:00 a.m. Elizabeth Colon ~ Birthday

***Tuesday / Martes February 27th, 2024**
 8:00 a.m. † Manuel Galvez & All Souls in Purgatory

***Wednesday / Miércoles February 28th, 2024**
 8:00 a.m. † Juan Ignacio Sanchez & Consuelo Jaramillo

***Thursday / Jueves February 29th, 2024**
 8:00 a.m. † Catalina Perez Espinoza

***Friday / Viernes March 1st, 2024**
 8:00 a.m. † Carol Raya & Roger Gonzalez
 7:00 p.m. † Maria Concepcion & Pedro Jauregui

Pray for the Sick Oremos por los Enfermos:	For our Departed Por Nuestros Difuntos
Hidalia Lopez	† Avelino Lopez
Esperanza Arenas	† Ruben Rodriguez
Olivia Solis	† Maria De Luz Lara
Fr. Ric Sera	† Kieth Morton
Clemencia Gilbert	† Roberto Sanchez
	† Pablo Alejandro Cruz
	† Petra Gonzalez

CHRIST OUR SAVIOR

Encuentro Familiar Cuaresmal

02/26/24 - 03/01/24
 7:00PM - 9:00PM
 En el Templo

"Then you will call on me and come and pray to me, and I will listen to you" - Jeremiah 29:12
 "Entonces me invocará y vendrá a orarme, y yo te escucharé" - Jeremías 29:12

Wedding Banns
 © J. S. Paluch Co., Inc.

MARCH 23RD, 2024

MIGUEL SANCHEZ & MARISOL JIMENEZ

Thank you for sharing with your parish what God has given you. Please remember to use your envelopes or give online, by visiting coscp.org.

FEBRUARY 17 & 18
\$ 12,603

Gracias por compartir con su parroquia lo que Dios le ha dado a usted. Por favor, recuerde usar sus sobres o donar en línea, visitando coscp.org.

We are connecting our parishioners and our parish in prayer, communication, and reflection—all in the palm of your hand. MyParish app provides easy access to Mass times, prayer guides, group messaging, parish calendars, and bulletin. We hope that this technology will serve to complement your faith life. Explore the features below, download the app, and get started today! **It's FREE!!**

Lenten Soup Meal / Sopa de Cuaresma

The Lenten soup meal is hosted by our Vietnamese, Spanish and English communities on Fridays, March 8th and March 23rd at 5:30pm.

All money raised will be for the Catholic Relief Services: Rice Bowl

La comida de sopa de Cuaresma es organizada por nuestras comunidades Vietnamita, Español e Inglés los viernes 8 de marzo y 23 de marzo a las 5:30 p.m.

Todo el dinero recaudado será para Catholic Relief Services: Rice Bowl

PASTORS MESSAGE

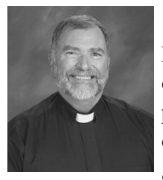
I was thinking that we have a love hate relationship with obligations. On one hand, having an obligation gives us an excuse to tell others we cannot do something with them. On the other hand, we resent whenever we are obligated to do something. What do I mean by this. I think the best way is to give some examples.

Let's say you receive an invitation to join other people for a party. You really don't want to go, you might say, "I would love to go, but I have to go to my son's soccer tournament that day and we will not get back until late." What has happened is that you have said that you are obliged to go to the tournament, and you have no way out of doing it. The truth might be that you really enjoy watching your son play and the comradery you have with the other parents from the team. Going to the tournament is a joy and you want to go. Instead of telling the truth to the person who invited you that you love these soccer games, you have used the games as an excuse to get out of the party.

Coming to Mass on Sunday is an obligation. After all, there is the commandment that we are to keep holy the Lord's Sabbath, a day of rest. We Christians have transferred the command to keep holy the Lord's Sabbath to the day we remember the resurrection of Jesus from the dead to Sunday. Because there is the word "commandment" associated with going to Mass on Sunday, we are tempted to look to finding the minimum we need to do to fulfill the commandment. So, the minimum of fulfilling the commandment of keeping holy the Sabbath for us Catholics is showing up for Mass on Sunday.

It is so easy to let resentment creep into our thoughts that we "have to do something." We don't like it when a human institution, like the Church, tells us we must go to Mass on Sunday. We want to be able to freely choose if we are going to come to Mass. This minimal response of thinking about attending Mass on Sunday reveals a minimal relationship with the Lord. "Yes, there is a God, and I will say I believe in God just in case after death I have to face this God."

Maybe a discussion about going to Church is a distraction. Perhaps, what needs to be discussed is faith. Here are some things to think about concerning faith. Whom do you trust? What moments in your life were "spiritual?" What events in your life are unexplainable?



MENSAJE DEL PÁRROCO

Estaba pensando que tenemos una relación de amor y odio con obligaciones. Por un lado, tener una obligación nos da una excusa para decirles a los demás que no podemos hacer algo con ellos. Por otro lado, nos resentimos cuando nos vemos obligados a hacer algo. ¿Qué quiero decir con esto? Creo que la mejor manera es dar algunos ejemplos.

Supongamos que recibe una invitación para unirse a otras personas en una fiesta. Si realmente no quieres ir, podrías decir: "Me encantaría ir, pero tengo que ir ese día al torneo de fútbol de mi hijo y no regresaremos hasta tarde". Lo que ha pasado es que has dicho que estás obligado a ir al torneo y no tienes forma de evitarlo. La verdad puede que disfrutes mucho viendo jugar a tu hijo y el compañerismo que tienes con los demás padres del equipo. Ir al torneo es una alegría y quieres ir. En lugar de decirle la verdad a la persona que te invitó que te encantan estos juegos de fútbol, has usado los juegos como excusa para no ir a la fiesta.

Venir a misa el domingo es una obligación. Después de todo, existe el mandamiento de que debemos santificar el Sabbath del Señor, un día de descanso. Nosotros los cristianos hemos transferido el mandato de santificar el Sabbath del Señor al día en que recordamos la resurrección de Jesús de entre los muertos al domingo. Debido a que existe la palabra "mandamiento" asociada con ir a Misa el domingo, nos sentimos tentados a buscar lo mínimo que debemos hacer para cumplir el mandamiento. Entonces, el mínimo para cumplir el mandamiento de santificar el sábado para nosotros los católicos es asistir a Misa el domingo.

Es tan fácil dejar que el resentimiento entre en nuestros pensamientos que "tenemos que hacer algo". No nos gusta cuando una institución humana, como la Iglesia, nos dice que debemos ir a misa el domingo. Queremos poder elegir libremente si vamos a venir a Misa. Esta respuesta mínima de pensar en asistir a Misa el domingo revela una relación mínima con el Señor. "Sí, hay un Dios, y diré que creo en Dios por si después de la muerte tengo que enfrentarme a este Dios".

Quizás una discusión sobre ir a la Iglesia sea una distracción. Quizás lo que hay que discutir es la fe. Aquí hay algunas cosas en las que pensar acerca de la fe. ¿En quién confías? ¿Qué momentos de tu vida fueron "espirituales"? ¿Qué acontecimientos de tu vida son inexplicables?

Lời Nhấn từ Cha Xứ

Tôi đã nghĩ rằng chúng ta có một mối quan hệ yêu hoặc ghét với điều bắt buộc. Một mặt, nghĩa vụ cho chúng ta một cái cớ để nói với người khác rằng chúng ta không thể làm điều gì đó với họ. Mặt khác, thì chúng ta phẫn nộ bất cứ khi nào chúng ta bị bắt phải làm một nghĩa vụ gì đó. Tôi muốn nói gì về điều này. Tôi nghĩ cách tốt nhất là đưa ra vài số ví dụ.

Giả sử anh chị em nhận được lời mời tham gia cùng những người khác cho một bữa tiệc. Anh chị em thực sự không muốn đi, và có thể nói, "Tôi rất muốn đi, nhưng tôi phải đi đến giải bóng đá của con trai tôi vào ngày hôm đó và chúng tôi sẽ không trở về nhà cho đến khuya." Điều đã xảy ra là anh chị em đã dùng nghĩa vụ phải đi đến giải đấu, và không có cách khác hơn cho điều này. Sự thật có thể là anh chị em thực sự thích xem con trai chơi bóng đá và tình bạn bè với các bậc phụ huynh khác trong đội banh. Đi đến giải đấu là một niềm vui và anh chị em muốn đi. Thay vì nói sự thật với người đã mời anh chị em rằng tôi yêu thích bộ môn bóng đá này, nhưng bạn đã sử dụng chuyện bóng đá như một cái cớ để không phải đi dự bữa tiệc.

Đến tham dự Thánh Lễ vào Chúa Nhật là một nghĩa vụ. Xét cho cùng, có một lệnh truyền rằng chúng ta phải giữ ngày Sa Bát của Chúa được thánh hiến như một ngày nghỉ ngơi. Người công giáo chúng ta đã nói tiếp giữ mệnh lệnh phải giữ ngày Sa-bát của Chúa để chúng ta tưởng nhớ sự sống lại của Chúa Giêsu từ cõi chết trong thánh lễ Chúa Nhật. Bởi vì có từ "giới răn" liên quan đến việc đi lễ vào ngày Chúa Nhật, chúng ta bị cảm dỗ để tìm ra điều tối thiểu chúng ta cần làm để hoàn thành điều răn này. Vì vậy, điều tối thiểu của việc hoàn thành điều răn giữ ngày Sa-bát thánh cho người Công Giáo chúng ta là hiện diện trong Thánh lễ vào Chúa Nhật. Thật dễ dàng để cho sự oán giận len lỏi vào suy nghĩ của chúng ta đến nỗi chúng ta "phải làm điều gì đó". Chúng ta không thích khi một tổ chức của con người, như Giáo Hội, nói với chúng ta rằng chúng ta phải đi lễ vào Chúa Nhật. Chúng ta muốn có thể tự do lựa chọn nếu chúng tôi sẽ đến tham dự Thánh Lễ. Phản ứng tối thiểu này của việc suy nghĩ về việc tham dự Thánh Lễ vào Chúa Nhật cho thấy một mối quan hệ tối thiểu với Chúa. "Vâng, tôi tin có Chúa, và tôi sẽ nói rằng tôi tin vào Chúa chỉ vì sợ rằng trong trường hợp sau khi chết tôi phải đối mặt với Ngài."

Có lẽ một cuộc thảo luận về việc đi nhà thờ là một sự xao lãng. Có lẽ, điều cần được thảo luận là đức tin. Dưới đây là một số điều để suy nghĩ về đức tin. Anh chị em tin ai? Những khoảnh khắc nào trong cuộc sống của anh chị em là "tâm linh?" Những sự kiện nào trong cuộc sống của anh chị em là không thể giải thích được?